

## IXLIAKTUTU IXCARTA SAN JUAN

### Canihuá tlān līchihuinancán Gayo

**1** <sup>1</sup> Aquit xapuxcu korojtzin Juan ctzoknanimán huix tlān quiamigo Gayo y cacatzi xlacata cpaxquiyán xlicana ixlihuak quinacú.

<sup>2</sup> Litācam Gayo, cmaksquín litlán Dios xlacata tlān calatapa nítú nakalhiyán tátat, porque clacasquín lipaxáu nalatapaya nac mimacni na chuná la lipaxáu latapaya nac milistacni. <sup>3</sup> Snun xlicana cpaxáhualh acxni quintalakpaxiálhnalh makapitzi quinatācamancán y quintamākalhchihuínlh la huix tancs mākachakxípat ixtalacasquín Dios y mākantaxtípat nac milatámāt. <sup>4</sup> Y xlicana ni huí tú mās quimakapaxahuá acxni ccatzí xlacata huak tí ccalimacán la quincamán tancs tamākantaxtí ixtalacasquín Dios nac xilatamātcán.

<sup>5</sup> Litācam Gayo, nā cpaxahuá acxni ckaxmata xlacata siempre lacputzaya la nacatlahuaniya litlán tí nā talipahuanit Dios la huix, y nā chuná ni cātzonkcatzaniya tí talakpaxiálhnán y huak cāmaktayaya tí talīchihuīnantapulí Dios xala ălacatunu pūlatamān. <sup>6</sup> Pues xlacán acxni tachín juú nac chiqui ní ctamakstokáu quincalimākalhchihuīnanán mintalakalhamán nīma cāmaxquiya. Chí cmaksquinán litlán cacāmaktaya tí talín jaé carta cacāmaxqui tú tamaclacasquín nac tijia xlacata nítú nacatzankān y tlān natachán ní tāmāna y Dios nalipaxahuá huak mintascújut nīmā tlahuaya. <sup>7</sup> Xlacán nā taliscujmāna ixtachihuín Jesucristo huá xlacata talayāna nac tijia, pero xlacán nī tamatlānī nacāmaxquí tumīn tú natalihuayán amá tí nī talipahuán Dios. <sup>8</sup> Huá xlacata tamaclacasquiní xlacata aquín tí lipahuanáu Dios nacāmaktayayáu y chuná xlicana tatayayáu nac ixtascujutcán la natamākahuaní ixtachihuín Dios.

### Nī tlān ijkásat Diótrefes

<sup>9</sup> Cmālakáchālh aktum quincarta ana ní tatamakstoka tí talakachixcuhuí Dios nac mimpulatamān pero Diótrefes tí siempre lakatí huata xlá nacācpuxcún tí talipahuán Cristo nī matlānī xlacata tú aquít ccalimapaksí catatláhualh. <sup>10</sup> Huá jaé xlacata para sok nacanāchá calakpaxiálhnán titum naclakchán xlacata naclakahuaní la xlá ijkásat porque catuhuá quiliyahuama tú nī chuná. Y nī huata aquit chú quintlahuá sino que acxni taán calakpaxialhnán tí talīchihuīnamputún ixtachihuín Dios nī cāmaklhtinán y calihuaní lāta tí cāmaklhtinamputún y cātantlakaxtú nac pusiculan.

<sup>11</sup> Litācam Gayo, nīcxni camakslihueke nī tlān ixtalacapastacni tú tlahuá Diótrefes, sino que huata camakslihueke tí acxila tlahuama tú tlān y tlān catzí. Cacatzi xlacata huata tí tlān catzí y tlahuá tú tlān tí

mákachakxinit ixtalacapastacni Dios, pero amá tí huata lakatí tlahuá tú ni tlán quítaxtú nícxni mákachakxinit ixtalacapastacni.

### **Snun tlán ixtalacapastacni Demetrio**

<sup>12</sup> Pero ní chuná ixtalacapastacni Demetrio porque canihuá tlán lichihuinancán, y ní lá tí māmāxaní porque ixlatámāt limālacaahuānínán y aquín ná chuná cmālulokáu xlacata xlicana lāta jaé tú lichihuinancán y huixín ná acxilhniitántit xlacata xlicana tú clíchihuínama.

<sup>13</sup> Lhuacú tú mas ccahuaniputunán pero yaj clitzokputún quimacán tú nacuaniputunán <sup>14</sup> porque aquit sok camputunächá lakpaxialhnánán xlacata nakalhchihuinanáu calacán.

<sup>15</sup> Dios cācxilhlacachán y tlán calatapa. Lhuhua militalakapasni xala jaé pūlatamān talacasquín nacuaniyán kalhén ixlakapuxokocán, y catlahua lītlán ná cacahuanipi kalhén quilakapuxoko chātunu qui amigos tí talamānanchá.